



小少女心事温情解码 花季成长纯美伴读

[韩]李成著 [韩]金情美绘

千太阳译



不能告诉你 的秘密



비밀을

嘘！你知道
我在默默守护你吗？

말해주서
고마워



中国出版集团

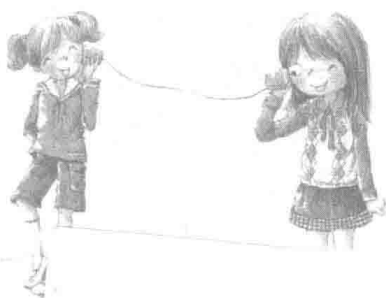


现代出版社



不能告诉你 的秘密

[韩] 李成 著 [韩] 金情美 绘
千太阳 译



版权登记号: 01-2013-3037

图书在版编目(CIP)数据

不能告诉你的秘密/(韩)李成著;千太阳译.—北京:现代出版社,2016.1
ISBN 978-7-5143-4565-0

I. ①不… II. ①李… ②千… III. ①儿童文学—长篇小说—韩国—现代
IV. ①I312.684

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第012223号

비밀을 말해 줘서 고마워 (Thank You for Sharing the Secret)

Text Copyright © 2012 by 이성 (李成, Lee Sung)

Illustration Copyright © by 김정미 (金情美, Kim Jung Mi)

All rights reserved

Simplified Chinese Copyright © 2014 by MODERN PRESS CO., LTD.

Simplified Chinese language edition arranged with GARAM BOOK

through Eric Yang Agency Inc

不能告诉你的秘密

作 者 (韩) 李 成

译 者 千太阳

责任编辑 赵 妮

出版发行 现代出版社

通讯地址 北京市安定门外安华里 504 号

邮政编码 100011

电 话 010-64267325 64245264 (传真)

网 址 www.1980xd.com

电子邮箱 disanshiyebu@sina.cn

印 刷 三河市南阳印刷有限公司

开 本 645mm × 925mm 1/16

印 张 10.25

版 次 2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5143-4565-0

定 价 26.00 元

版权所有, 翻印必究; 未经许可, 不得转载



可爱姐妹 之间的故事

我有两个姐姐、一个妹妹和一个哥哥，就是说，我们家里有一个男孩和四个女孩。

小时候，我没有什么朋友。但是我从未感觉到孤独，因为家里有陪我玩耍的姐姐、妹妹和哥哥。因为我觉得没有交其他朋友的必要，所以我也没有什么朋友。

特别是二姐和妹妹，我们仨像朋友一样相处得很愉快。当然，我们也不总是亲密无间，打架的时候也很多。打架的时候，爸妈总是向着姐姐、哥哥或妹妹，所以每当这时我就非常的伤心难过。但是，更让我伤心的是，爸爸妈妈总是把我和有很多优点的哥哥、姐姐相比较。

“你姐姐学习那么好，你怎么就这么差呢？”

“你哥哥那么稳重，你怎么就坐不住呢？”

每当这个时候，我总是会想：“我要是没有姐姐、哥哥或者妹妹，是个独生女的话该多好啊！”

如果我是一个独生女，我不仅可以独占爸妈的呵护，还不

会被拿来跟哥哥、姐姐做比较，而且还可以将我想要的东西统统拿走。但是说真的，没有兄弟姐妹的朋友们还很羡慕我有哥哥、姐姐和妹妹呢。

本书是秀英和罗英两姐妹的故事。

姐妹俩既是朋友，同时又是竞争者，还是互相比较的对象。妹妹跟着姐姐，姐姐和妹妹竞争并照顾妹妹，她们就这样慢慢地长大。

因为姐妹俩经常打架，所以互相都很讨厌对方。但是当找不到对方的时候，却又希望对方赶快出现，下一秒就又像什么事情都没有发生过一样和好了，这就是兄弟姐妹。因为互相爱着对方，所以才会如此。

这本书的主人公是互相深爱着对方的姐姐和妹妹。

希望大家能把自己当成童话的主人公——姐姐或妹妹来阅读这本书。

李成

目录



判若两人的姐妹 1

吹进心里的风 13

穿着红色T恤的男孩 23

你还记得我吗? 33

一旦过去了, 那就什么都不是了 41

今天真是一团糟 53

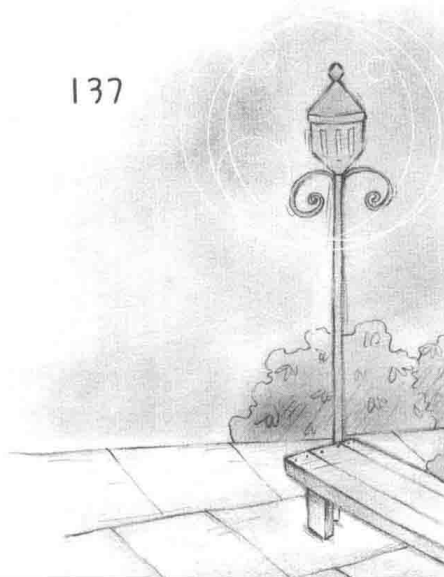
好奇的事情真多 63

我真是太严肃了 71





- 温暖的和好 83
- 所以才喜欢你 93
- 丁香花的香气 105
- 对不起，真的对不起 115
- 感谢你告诉我秘密 129
- 我的妹妹是世界上最漂亮的 137
- 伤心美丽的离别 145





判若 两人的姐妹



春天一到，傍晚的香气便开始不同了。嗯……香香的。再过几天，花朵们就开始争先恐后地绽放了。在房间里闻着玉兰花的馨香写篇日记，但是如果一不留神——妹妹突然闯入我的房间，我的闲暇时光也就立刻结束了。真是受不了，她怎么就和我差别那么大呢？我是多么文静的窈窕淑女啊……真是拿她没有办法啊！还有，为什么她总是吃得那么多？真是不喜欢她。



A

吃完晚饭，秀英一直待在房间里。

一周之前，天空还飘舞着几片雪花，天气变得很冷，好像又回到冬天一样。现在，却已经宛然如春了。

秀英拉开窗帘，月光静静地洒了下来，隐约可以看见斑驳的树影。她转身坐在了书桌前，打开了日记本。

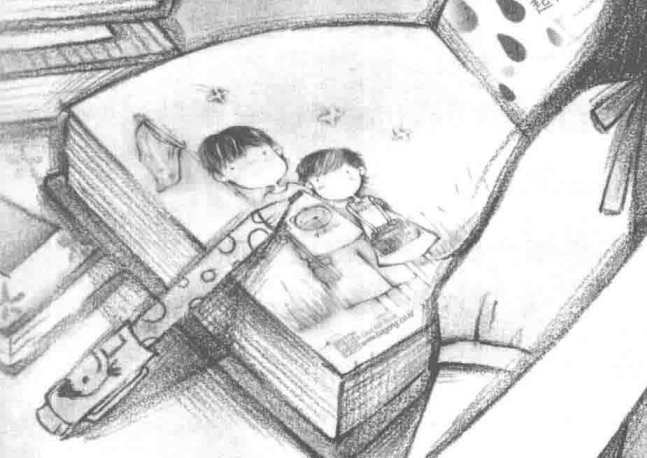
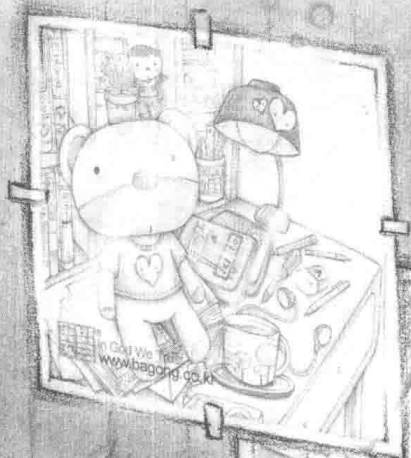
“今天写些什么呢”？

从小学一年级起，秀英就养成了写日记的习惯，但是最近好像没有什么可写的。只是简单的“今天和朋友一起玩了”，“今天被爸妈教训了”或者“今天和妹妹吵架了”等。她突然感觉到写日记变得索然无味了。

这时，突然有一种想法闯进了她的脑海，她觉得在日记本上应该写一些特别的东西。

“姐姐！”





真的很难过，
什么时候会好
起来呢？



随着一声叫声，房门突然推开了，罗英跟着跑了进来。

“干吗？怎么也不敲一下门。”

说完，秀英吃惊地看着罗英。

“你今天是怎么了啊？刚才我一直在叫你……”

“你想干吗？”

“到底想什么呢？叫你你也听不见，爸爸买了好吃的蛋糕回来了。”

“嗯，是吗？”

“是你最喜欢吃的巧克力慕斯蛋糕。看来爸爸还是更喜欢你啊。”

“又来这一套，心里明明知道不是这样的……”

话虽然是这么说，但是秀英的心里还是不舒服。

秀英合上日记本，跟着罗英下楼了。

“我的大女儿，怎么现在才下来啊。”

爸爸和妈妈正坐在客厅的沙发上，蛋糕盒子已经打开了。

“妈妈，我要一块大大的蛋糕，我讨厌小块的。”

妈妈瞪了一眼罗英。

罗英算是比较贪吃的。每当罗英表现得很贪吃的时候，



妈妈总要唠叨她几句，但是罗英从来都不在乎。

虽然比秀英小一岁，但是罗英的个子比秀英更高一些。所以，经常有人会问罗英是不是姐姐。

罗英抢过妈妈手里的蛋糕刀，开始给自己切下一大块的。

“哎呀，真受不了你！”

妈妈做出举手投降的样子，而爸爸在一旁慈祥地笑着。

“我觉得胖一点的话会更好看一些。我们公司也有胖一点的女职员，比起那些干瘦的好看多了，胖一点儿怎么了？”

罗英已经开始吃她的那块大蛋糕了，看罗英吃蛋糕的样子，再怎么没有食欲的人，都会有想吃的冲动。

相反，秀英却像小鸟啄食一样文静地吃着。

姐妹俩的性格也正好相反。秀英比较文静，话也很少。然而，罗英不仅话多调皮，而且还是个冒失鬼，所以总是惹是生非。

“你们两个真的都是我的女儿吗？怎么差别那么大呢？”

妈妈轮流看着两个人说。

秀英只是笑着，不说话，而罗英却指着秀英说：

“妈妈，你肯定是在医院抱错姐姐了。我肯定是您的女儿，绝对错不了！”



接着，罗英就开始啰唆起来：

“我有证据证明我是妈妈的亲生女儿。第一，我和妈妈长得很像，我们都有虎牙。第二，我的脚指头、屁股都跟妈妈很像。”

听完，妈妈和爸爸放声大笑。

不知不觉间，罗英已经把自己的那块蛋糕狼吞虎咽地吃完了，然后又用叉子去碰秀英的蛋糕。

B

“姐姐，你好像吃不完啊，要不我帮你吃吧？嘿嘿！”

妈妈啪地打了一下罗英的手。

“别吃了，你已经吃了很多了。”

罗英立刻哭丧着脸。

“她还是小孩，这样是不是给她太多压力了？”

爸爸暗暗地帮着罗英。

“就是要她有点压力才行。”

妈妈斩钉截铁地说道，爸爸只好对着罗英耸耸肩，说道：“那我也没有办法喽！”

妈妈是百货大楼文化中心的爵士舞老师，所以是小区





里公认的“辣妈”。因此，有些朋友就特别羡慕秀英。

“你妈妈好漂亮啊，我妈妈就很胖。”

但是，偶尔秀英也希望自己的妈妈是个平凡的女人。因为放学后回到家，妈妈经常不在家。

可是，秀英也很喜欢妈妈打扮得漂漂亮亮地回来。不过秀英偶尔也不喜欢妈妈打扮得很华丽来学校。

虽然很多次秀英都想对妈妈说“请不要打扮得那么华丽来学校了”，但她从未这样对妈妈说过。可能是怕妈妈生气，所以不敢说的吧。

罗英从不费心想别人的心情如何，总是心直口快，想说什么就立刻说出来。秀英虽然对这样的妹妹很无奈，但有时也会羡慕她这样。

秀英可以一直忍着自己想说的话，她自己也觉得这种性格很沉闷，而且也不容易改变。

就在秀英暂时走神的时候，罗英迅速地叉了一块蛋糕放到了嘴边。

“哎，是我的蛋糕……快还给我！”

但是，罗英已经把蛋糕放进嘴里了。

秀英看了妈妈一眼，妈妈抬起手打了一下罗英的头。



“哎哟，你这样怎么可能不长肉呢？”

秀英端着剩下的蛋糕站了起来。

“我回房间吃了。”

“我不抢你的了，再说了，我这么可爱的妹妹抢你一点儿又怎么了嘛？”

“真是的，不要让我更讨厌你！”





实际上，秀英想这么说。

“别贪心了，你这只小胖猪！”

但是，她还是把想说的话咽进了肚子里，然后站起身，慢慢地走向楼梯。

“咦，姐姐真是个贪心鬼啊，想自己一个人吃独食就回房间了。”

罗英一点儿也不会反省一下自己的行为。这也是罗英的特点。

这时，秀英突然朝后望了一眼。

